ふえる下水処理区域
来月から通水開始
港・西区対象の市岡処理場

助成金・貸付金で水洗便所に改造を

三十二年十二月から建設がすゝめられていた市岡下水処理場は大半の工事が終わり、いよ〳〵来月から通水できる運びになりました。港区三ツ樋町＝約一万五千平方㍍にわたって設けられた同処理場は港区の大部分と西区の一部、およそ七・八六平方㌔の地域の工場や家庭から排出される下水を一日に約十二万立方㍍、約二十七万人分を処理する能力をもっています。このため、処理区域内のご家庭は水洗便所に切り替えることができるようになったわけです。

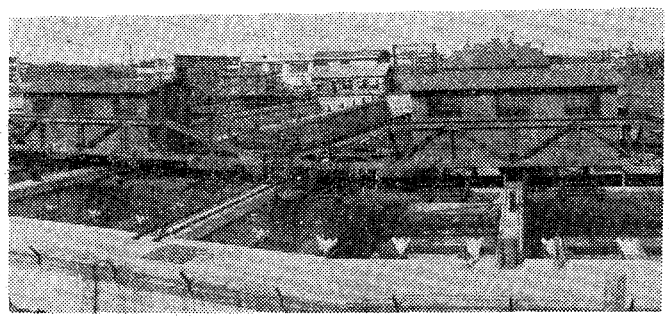
下水処理場は、いわば、下水のクリーニング工場ということができ、処理方法もいろ〳〵ありますが、市岡のものは沈でん方式です。つまり、スクリーン→沈砂池→ポンプ室→沈でん池（たまったドロは汚でい処理施設へ）→滅菌室→川へ放流の順で浄化される方法で、まず網のような形をした鉄製のスクリーンで大きなゴミがとられ、沈砂池で土砂などの固形物が、さらにポンプで沈でん池に導かれてそこで一時間半ばかりためられた後、細かい固形物がとられ、上ずみの水が滅菌されて放流されるものです。

これで市の下水処理面積は今までの津守・海老江・中浜東処理場の能力をあわせて、市域の約二十四%、約四十二万平方㍍になります。

水洗便所に改造する場合には助成金と貸付金制度がありますから土木局下水部管理課私設下水係へお申込みください。

助成金は一戸当たり四千円。貸付金は甲＝簡易式大小便兼用が九千円、乙＝大小便兼用・手洗い付きが一万七千円、丙＝大小便別・手洗い付きが二万円で、いずれも無利子、十カ月償還。

なお、家を新築する場合、水洗便所にしなければ建築を許可されません。もちろん、貸付けをうけることはできますが、助成金はもらえません。


港区にできた市岡下水処理場

なくそう火災
13日まで展開 春の予防運動

春さきは空気が乾燥し、風が強く大火になりやすい気象条件の日が多いようです。とくに火災予防に力を入れるため、春の全国火災予防運動が先月二十八日から今月十三日までくりひろげられています。家庭や職場では、電気設備の点検や火のあとしまつなどに十分注意してください。

この期間には、車両火災予防運動も合わせて行なわれますので、車内ではたばこをすわないよう、ガソリン、ベンジンなど引火しやすい物を車内へ持ち込まないようご協力をお願いします。

また、この運動とは別に消防局では、今月十六日から三十一日まで興行場などでの喫煙について特別指導と取り締まりを行ないます。映画館や劇場内でたばこをすうことは法律で禁止されていますが、まだ〳〵実行されていないように思われます。万一事故が起こった場合には、火災による損害だけでなく、多くの人命にかゝわることですから、場内禁煙は堅く守っていただきたいものです。期間中は消防署員が適時場内をまわり、たばこをすっておられるかたには、リーフレットを手渡して、ご注意することになっています。

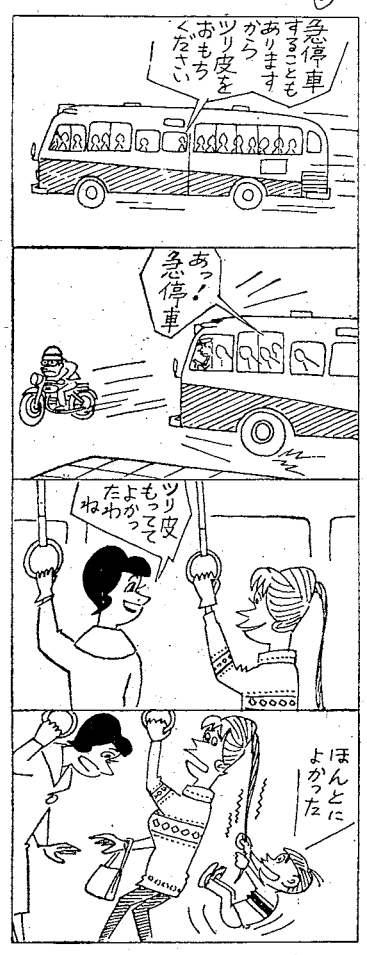
新校舎で授業
昨春開校の東淀工高 第2期工事が終わる

昨年四月に開校、校舎ができるまで都島工業高等学校で授業を行なっていた東淀工業高等学校は先月十一日から新校舎（東淀川区加島町四〇九）で授業を始めています。

全三期の工事のうち、二期工事までが今月中に完了、管理室・十五教室のある四階建て本館、二棟の機械工場、化学実習室などのある三階建て別棟、変電室などが完成します。

なお、第三期工事として、普通教室と電気を主とした実験実習室など約六千六百平方㍍の建設が今年中に完成する予定で、電子工学、放射線化学などの新しい実験設備を完備して、創意くふうの能力を養う新教育が目標です。

事故防止シリーズ NO'58
花子さん　木村きよし



電気科学館
映す美しい星空
天象館ドーム改装

四つ橋の電気科学館の天象館ドームの改装工事が終わり、一日から新しいスクリーンに星空を美しく映しています。

戦争中の爆撃でドームの数カ所にひゞがはいるなど相当いたんでいたのを五百四十万円の費用をかけて開館以来の大改修を行なったものです。六百平方㍍のスクリーンを全部塩化ビニール布で張り替えたほか、ドーム外側屋根のふき替え、スクリーンと鉄骨の間にある吸音材の補充、ロビーも改装し、全く面目を一新しました。

三行コーナー

新・終着駅　2/3
東京―大阪を三時間で結ぶ東海道新幹線。その新大阪駅ターミナルが起工。完成は二年半後。

成功を祈る　2/17
ランタン・ヒマールをめざす市大の登山隊。先発隊が神戸港を出帆本隊は今月四日羽田発

優秀
衛生設備の優れた飲食店や公衆理容所など一八二店の店頭を飾る優秀標が保健所からおくられた

ふとる南北両横綱
市内の飲食店数三、九六。年間売上げ総額四〇億円のうち南北両区で毛・毛＝昭和三年商業統計調査

おとろとに栄冠　2/25
市民映画コンクール。首位は大映のおとろと九〇三票。二位は松竹の秋日和。三位は東映の親鸞

卒業おめでとう
今春、市立の小中高校の卒業生は小学校七、三〇人、中学校三、八三人高校三、二六人、定時制一、六六人

ペットネーム募集・動物園にゴリラ兄妹

天王寺動物園に今月3日、ゴリラ兄妹が入園します。ゴリラは大へん飼いにくいといわれ、天王寺動物園にもこんどが初めて。アフリカからやってきたものです。

おすは生後2年、体重17キロ、めすは生後1年8カ月、体重14・5キロ。へやは温度20度から23度、湿度は75%に保ち、牛乳・ゆで卵・バナナ・パンなどで飼育します。

ゴリラはアフリカの西部赤道付近にいて、だいたい40～60年の寿命です

〔応募資格〕小学生・幼稚園児に限る
〔応募方法〕おす、めす2頭のなまえ、応募者の校園名・学年・住所・氏名をハガキに書いて今月23日までに送ってください。
〔送り先〕天王寺区玉水町天王寺動物園事務所
〔発表〕4月2日動物園ステージ

市民の声

車内での忘れ物は

【問い】市バスの中へ忘れものをしましたが、翌日の午後でないとわかりかねるということです。どうしてですか。（東淀川区・会社員）

【答え】市電や市バスの車内や、地下鉄の駅構内での遺留品は、一たん車の所属する電車運輸事務所バス営業所・地下鉄各駅に集められ、翌日のひるゝに交通局運輸部業務課庶務係遺留品掛（地下鉄難波駅北中階・電話㊹二六一六・七〇七〇番）にひきつがれます。

これらの運輸事務所や営業所は全部で十六カ所あり、地下鉄各駅を合わせると、かりに落し主から問い合わせがあっても調査がなかなか困難です。「翌日の午後」というのはこのためです。

もちろん乗られた車の番号や、系統・営業所名などがはっきりしておれば、比較的簡単に探し出せます。

遺留品掛では、拾得した日を含め七日間遺留品を保管し、その後西警察署へ引きつぎます。落とし主のわかるものは、電話やはがきでご連絡していますが、なるべく早くお引きとりください。

この一月だけで遺留品の取り扱い件数は一万八百八十八件もありそのうち二千三百三十七件はお返ししました。夏季や雨の日はとくに遺留品が多いようです。

万一忘れものをされたときは、できるだけくわしく場所や特徴をお知らせください。

交通難の解消へ
梅田地下街 建設に着手

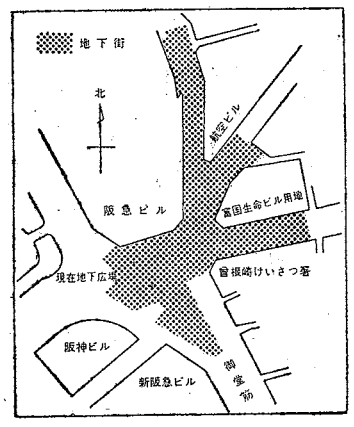
大阪の玄関口梅田は、市内随一のターミナルで、朝夕のラッシュ時には、人と車の洪水で、交通マヒが起こることもしばゝ。そこでこの付近に二大地下道を建設し、路上の交通難を緩和しようと地下道を建設することになったものです。工事は、三期にわけて行ない二年半で完成の予定です。

工事の方法は、路面から掘りさげる「開さく工法」をとり、工事は、車のもっとも少ない午前一時から六時ごろまで、もっぱら深夜作業による方針です。このため、とくに矢板打ちには騒音がでないように、外国製の機械を使うなど気を使っています。

この地下道にあわせて、およそ七千九百平方㍍の店舗区域も建設され、洋品雑貨・食料品・飲食店街など、一店舗を平均二十五平方㍍前後として、ざっと三百店が予定されています。

地下街の総面積は難波地下センターの約三・五倍に当たる約一万七千平方㍍。新しくできる地下道は幅員六～二十㍍のものが五本、これに二十余カ所の出入口を設け地下と路面とを連絡するよう計画されています。このほか停電時の自家発電、火災時の自動放水設備延焼防止用のシャッタードアなども設けられます。

これが完成すると日本一の地下街が誕生し、百五十万人の人の波が地下に吸収され、路面の交通は相当スムーズになります。



大阪駅の東側一帯にできる梅田地下街計画略図

日展
30日まで
市立美術館
大人　100円
学生　70円
小人　50円

家族計画
講演と映画の会

3月20日（月）13時
大手前会館（市電京阪東口下車）
講演　医学評論家　石垣純二 氏
映画　新東宝「続・性と人間」
入場無料　多数お越しください

ひとりのこらず国民年金で明るいくらしを！

●50才から55才未満の人に国民年金についてお知らせ

明治39年4月1日～44年3月31日に生まれたかたで国民年金に加入する希望があり、未届けのかたは、3月31日までに区役所へ申し出てください。4月以後になって申し出られても加入できないことになっています。

★公的年金制度の対象者は加入できません
★国民年金についてのくわしいことは区役所保険課へどうぞ

はしかにご注意

知らせ

建設
建築資金の融資
建築務所つき住宅および店舗・産業・労働者住宅の建設資金を融資します
5階建建築局住宅部耐火建築助成係

講習会ご案内
北市民館㊱2244
英会話　毎金曜18時入会　金百円　会費月四百円
ピアノ　水曜組・土曜組　いずれも14～16時入会　金二百円　会費月五百円
簿記　毎水・木曜18時入会　金二百円　会費四百円

演劇
研究会員募集
時日曜日13時
民館（西成区甲岸町）㊹〇〇四〇　申込・火・金曜18西成市

電話番号変更
東淀川区役所出張所は三一上の三一たゞし東淀川区役所は従来通り㊲〇七三一です

地番の変更
都島区都島木通り町名変更）・三丁目（一部の地区で一～三丁目の地番が変わりました）・善源寺町・都島北通り一丁目

20才のつどい会員募集
“はたち”の教養と社交の場に参加しましょう
▶ことしの成人者（昭和15年1月16日～16年1月15日までの間に生まれた人）は、どなたでも参加できます
▶発会式 3月19日14時から中ノ島中央公会堂　入場無料
▶申し込みは、往復ハガキで北区中ノ島1　市教委社会教育課へ。発会式当日会場でも受け付けます

★「市民の声」は……お気がるに区役所市民相談室または市役所公聴課（公聴社 話27-4455番）へ

—印刷・共成社　電話㊲0254—